

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 16 (1954)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

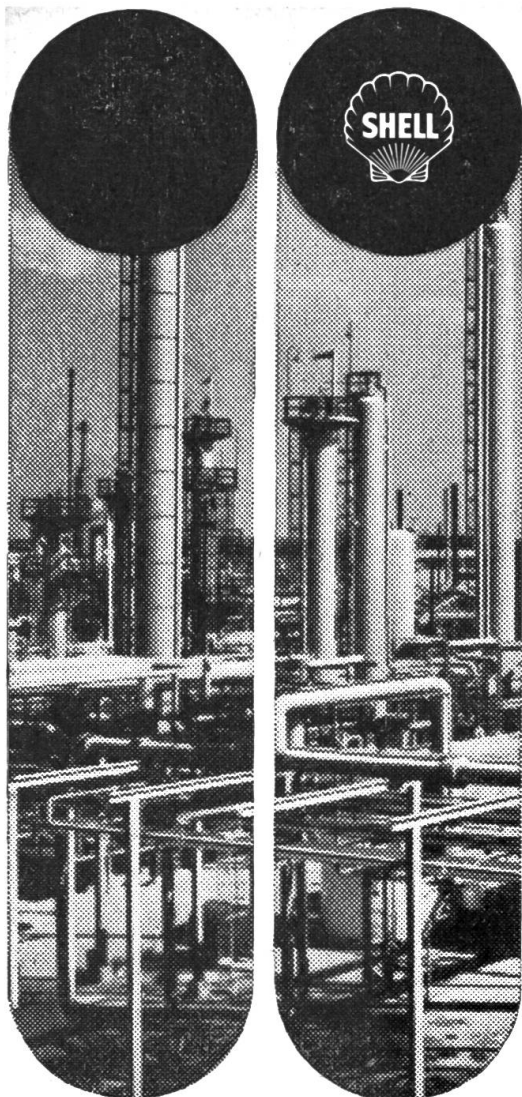
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **SHELL KENNT DIE BEDÜRFNISSE DER LANDWIRTSCHAFT**

Shell hat sich nicht damit zufrieden gegeben, aus Erdöl Benzin, Petrol, White Spirit, Dieseltreibstoff oder Schmiermittel herzustellen. Unser Unternehmen wollte darüber hinaus die Gewähr haben, dass alle Produkte, die den Namen Shell führen, auch qualitativ den strengsten Anforderungen genügen. Zu diesem Zwecke wurden Versuchsstationen und Laboratorien geschaffen, die heute zu den berühmtesten und besteingerichteten der Welt gehören. Einzelnen dieser Versuchsstationen sind grosse Landwirtschaftsbetriebe angegliedert, in denen Produkte, die der Landwirtschaft dienen, laufend kontrolliert und den neuen Bedürfnissen angepasst werden.

*Wenn Sie Shell-Produkte kaufen, sind Sie sicher, vom Guten das Beste zu erhalten.*

### **SHELL TRAKTOREN-TREIBSTOFFE UND -SCHMIERÖLE**

**Shell Traktoren-Petrol  
Shell White Spirit  
Shell Benzin mit I.C.A.**

Klopffeste Brennstoffe für Vergasermotoren

**Shell «Diesoline»**

Hochwertiger Dieseltreibstoff von grösster Zündwilligkeit

**Shell X-100 Motor Oil**

Das Oel von höchster Schmierkraft

**Shell Rotella Oel**

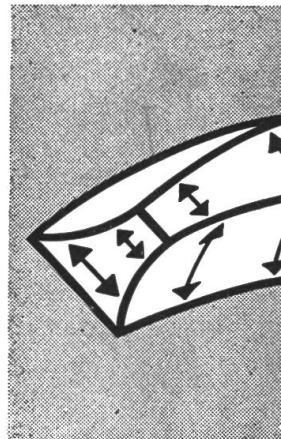
Das Spezialschmiermittel für Dieselmotoren

**SHELL (Switzerland)**

**Verkaufsbureaux in Aarau, Basel, Luzern, St.Gallen, Zollikofen, Zürich**

# Durch was sich

# TRAKTOREN-REIFEN



**Die Profilstollen sind konisch.**  
Sie fassen das Erdreich tiefer in dasselbe ein Zugkraft.



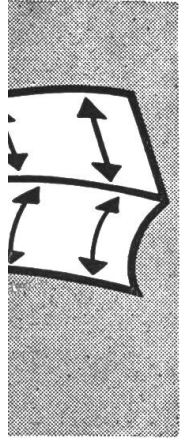
**Breit ausladendes, flach**  
mit vielen griffstarke  
der gesamten Auflage  
Sie erhöhen die Zugk  
dauer.

FABRIK FÜR FIRESTONE PRODUKTE AG., PRATTELN

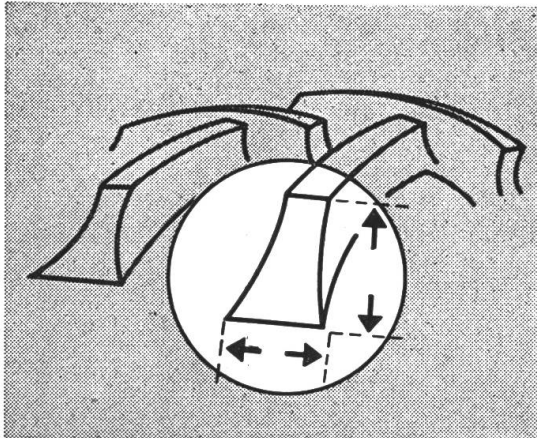
**Fire  
alle**

# irestone

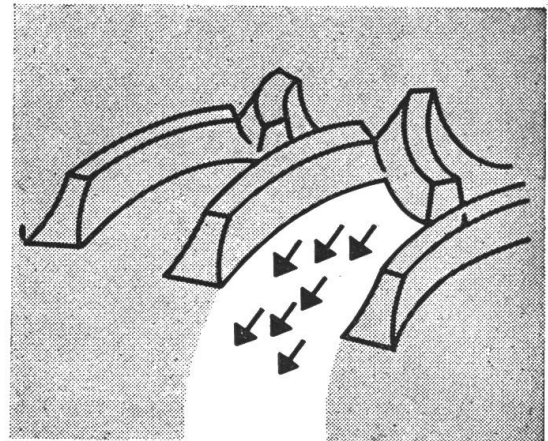
besonders auszeichnen



**Reinigt und**  
und dringen  
erhöhen die



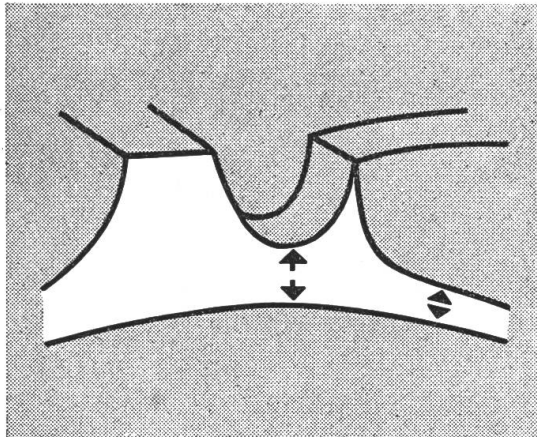
**Wuchtigere, kräftigere Schultern**  
verbessern den Laufflächenkontakt mit dem Grund und erhöhen die Griffigkeit. Die Abnützung wird gleichmässig und die Lebensdauer grösser.



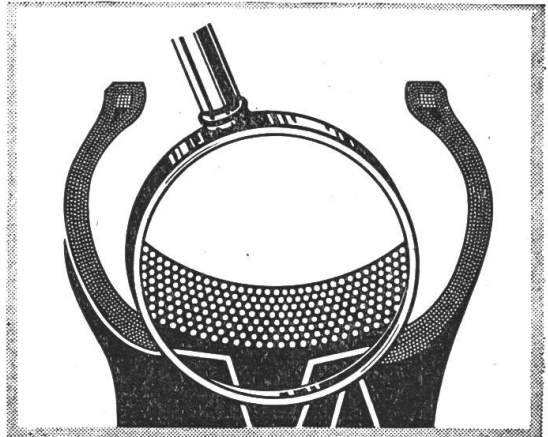
**Bewegliche Profil-Kanäle.**  
Zur Verhinderung des Erdstaus und zur Erleichterung des Erdabflusses.



**Profil**  
ten, die auf  
wirksam sind.  
I die Lebens-



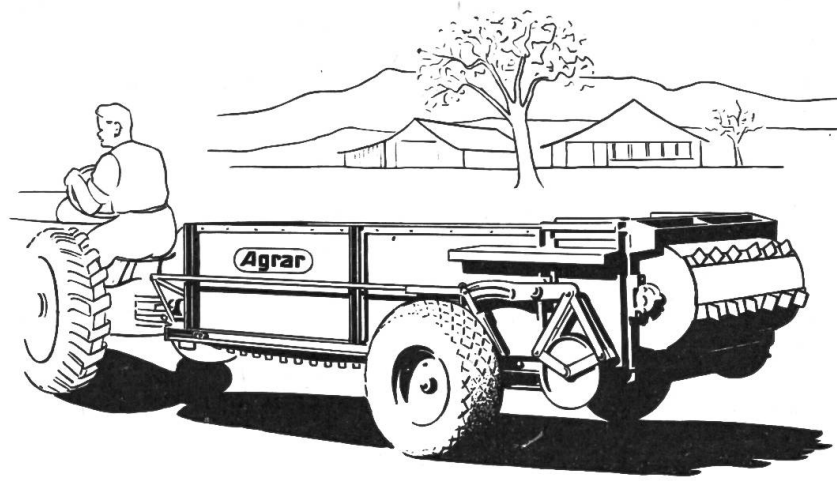
**Die solid verstrebt Basis**  
verhindert das übermässige Durchbiegen der Stollen. Das Aufprallen der Stollen-Enden wird dadurch ausgeschaltet.



**Doppellagen als Schlagschutz.**  
Zwei besondere Gewebelagen, welche die stärksten Schläge zu tragen vermögen, schützen wirkungsvoll den Cord-Unterbau.

**irestone** Traktoren - Reifen bieten diese Vorteile, ohne teurer zu sein





## Mistzettmaschine „Agrar“ mit Zapfwellenantrieb

Die Vorteile dieser patentierten Maschine sind folgende:

- Grösste Leistung, daher enormer Zeitgewinn.
- Bessere Verwertung des Stallmistes durch die bisher unbekannt feine Ausstreuerung.
- Streudichte regulierbar während der Arbeit vom Traktorsitz aus.
- Niedere Bauart, daher müheloses Aufladen des Mistes und tiefliegender Schwerpunkt, so dass auch im Hügelland einwandfreie Zettarbeit geleistet werden kann.
- Erprobtes, bewährtes Schweizerfabrikat, mit Kugellagerung, grossdimensionierte Pneu, die auch bei nasser Witterung jeden Landschaden vermeiden.

### Die Mistzettmaschine «Agrar» ist auch als Traktoranhänger lieferbar.

Innert wenigen Minuten lässt sich bei der kombinierten Maschine die Streutrommel gegen die Abschlusswand auswechseln. Auf jedem Bauernhof findet dieser zweckmässige Traktoranhänger mannigfaltigste Verwendungsmöglichkeit für den Transport von Runkeln, Kartoffeln, Obst, Erde, Kies usw. Als Anhänger ist er ganz besonders praktisch, weil man den Inhalt der Maschine automatisch durch Einschalten der Zapfwelle des Traktors abladen kann.

Ausführliche Prospekte und Referenzen stehen zur Verfügung.



Fabrik landw. Maschinen A.G., WIL (SG)

Allzweck- und  
Hackfruchttraktor

**Typ 80 a**

1-Zylinder

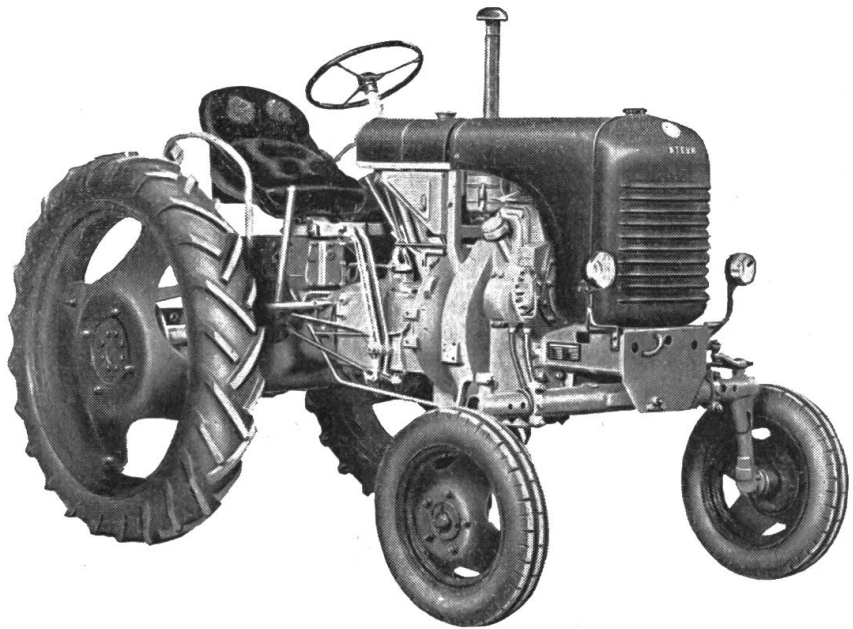
15 PS

Der ideale Traktor für  
Mittel- u. Kleinbetriebe

4 Vorwärtsgänge

1 Fräsgang

1 Rückwärtsgang



# Steyr-Diesel-Traktoren

Die Marke von Weltruf

Der neue

**Typ 180 a**

2-Zylinder

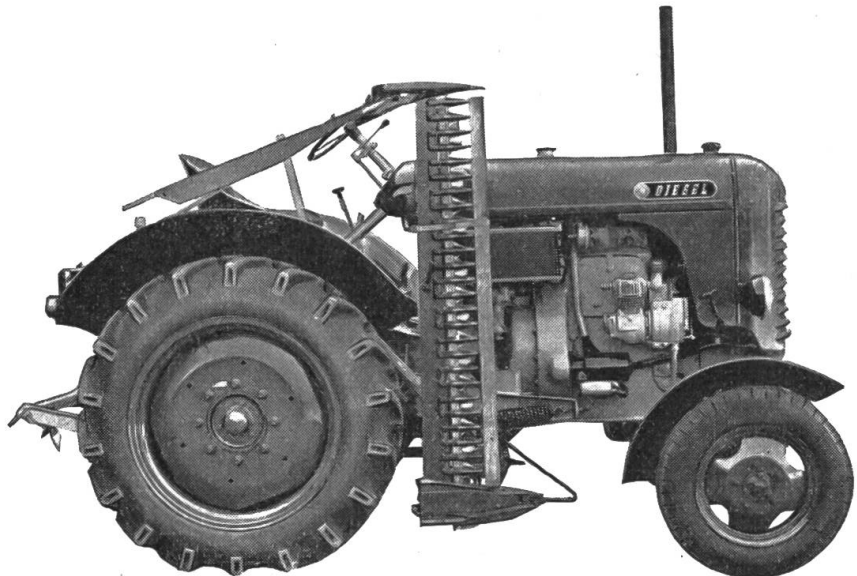
30 PS

Der begehrte Zug- und  
Ackertraktor

5 Vorwärtsgänge

1 Kriechgang

1 Rückwärtsgang



## STEYR-DAIMLER-PUCH AG.

Postfach

**Zürich 39**

Tel. (051) 23 97 75

Verkauf und Kundendienst durch unsere Regionalvertreter.

Gegen Einsendung des nebenstehenden  
Coupons senden wir Ihnen gerne und  
unverbindlich unsere reich illustrierten  
Prospekte mit Preisangaben.

**STEYR-DAIMLER-PUCH AG.**  
Postfach Zürich 39

Name u. Vorname: .....

.....

Strasse oder Hof: .....

Ort: ..... T

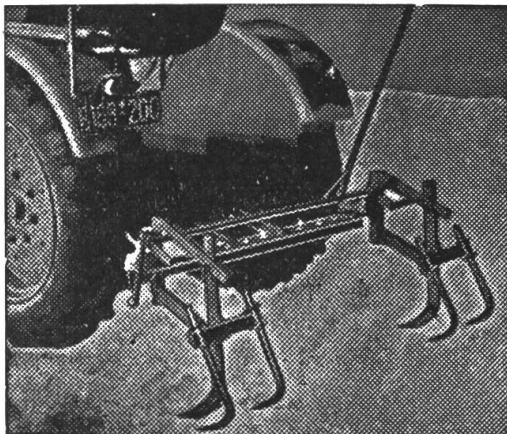


## Traktoren- und Hypoid-Getriebeöl

liefert nach Konstrukturvorschriften für sämtliche Fabrikate  
**LANZ & CIE., BERN**, Aarberggasse 16, Tel. 031/23186  
Inhaber: O. Brechbühl & E. Lanz, Lagerhaus Wabern

### Patent- **DEGENHART - Spurlockerer**

zum Eggen, Walzen, Säen etc.  
das wichtigste Zusatzgerät  
Unerreicht in Leistung und günstigem Preis.  
Fr. 250.— bis Fr. 280.—. Zahlungsart nach Wunsch.  
Vom IMA geprüft und anerkannt.



Durch «Degenhart» wird Ihr  
Traktor zum Vielzweck-Traktor !

Patent. Einhebelbedienung, schwenkbar, mit 1, 2 oder 3 Zinken, je nach Traktormarke und Pneugröße (nicht vergessen diese anzugeben, wie auch die Spurbreite). Auch 2-heblig lieferbar. Fast 100%ig wird nun aber nur noch der parallelogrammgeführte, praktischere, einheblige verlangt. Nicht mit Nachahmungen zu verwechseln.

Einige frühere Modelle, wie «Krone», «Plümecke» zu Liquidationspreisen. — Montage durch jede Schmiede. Bei frühzeitiger Bestellung vor Saison, rechtzeitige Franko-Lieferung überallhin. Deshalb sofort Prospekte, Montage-Anleitung und Referenzliste von Besitzern aus der ganzen Schweiz, von landw. Schulen, Traktorverbänden, sowie IMA-Bericht verlangen durch Generalvertretung:

**E. GRIESSER, Traktoren**  
Andelfingen 25 (ZH) Tel. (052) 4 11 22

Verlangen Sie auch Prospekte von Gitterrädern u. Anbau-Motoreggen zu Fr. 550.— u. Referenzliste Obige Artikel können auch durch Ihren Schmied zu gleichen Preisen von mir bezogen werden, wie auch zweiheblige Spurlockerer andern Fabrikats, mit Ackerschiene, zu Fr. 265.—.



15 · 20 **FENDT** 28 · 40 PS  
*Dieselmotoren*

12 . 24 PS luftgekühlt

Generalvertretung:

**LOUIS HILTI, Schaan 41 FL**



### **Mahdenformer „SCHEKI“** Pat. ⚡

gibt eine einwandfreie schöne Grasmahdenbildung. Augenblicklich montierbar, für Traktor und Motor-mäher mit Portalbalken.

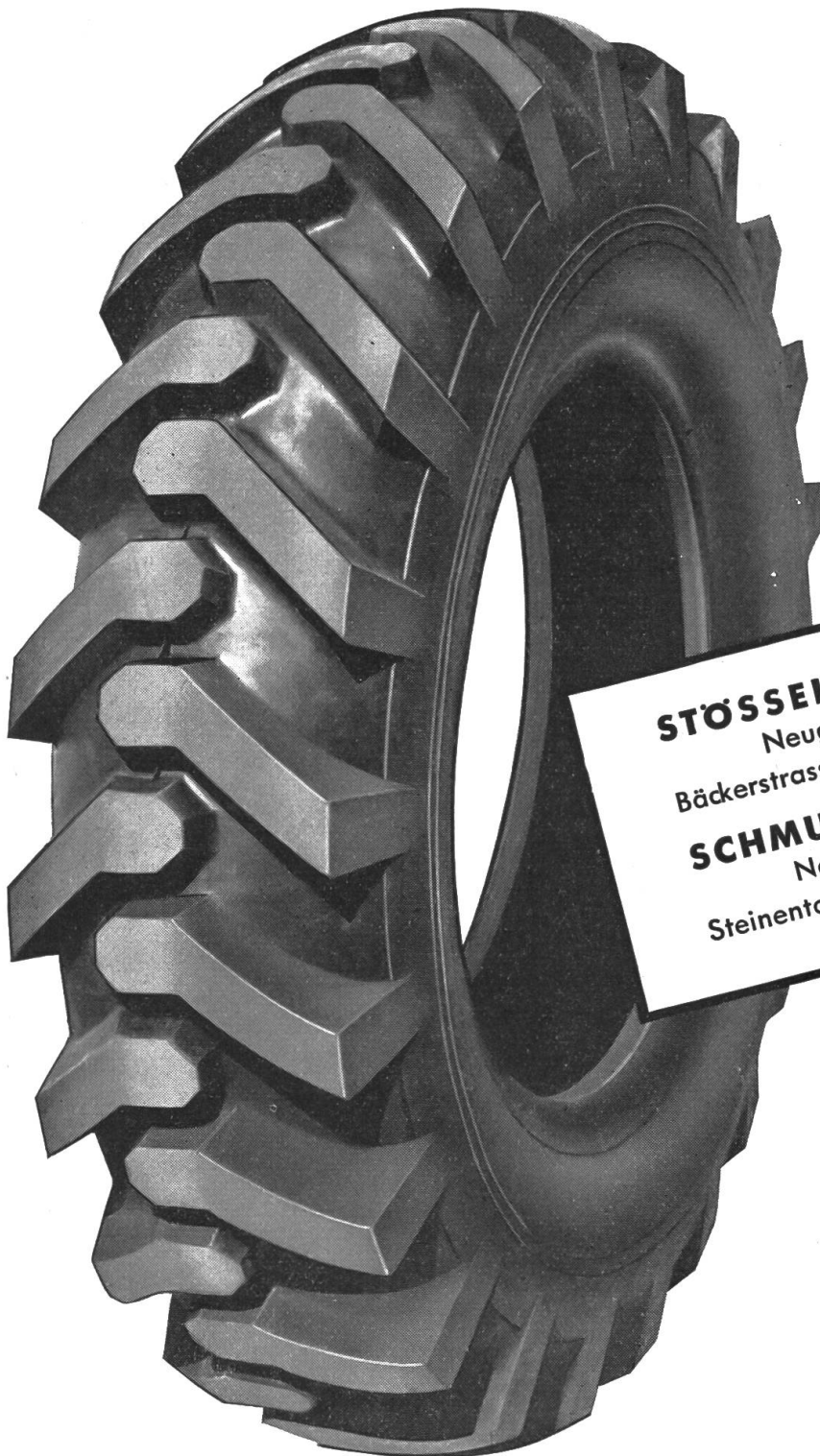
Verlangen Sie zugleich noch Prospekt vom: **Getreide-ableger, Maismäher.**

**J. Keller-Fritschi, Endingen AG**

Mähapparate

Tel. 056 / 3 81 60

# Neugummierung von Traktoren pneus in Vollform-Heizpressen als erste Schweizerfirma



Dimensionen:

11.25 — 24

12.00 — 24

12 — 24

13 — 24

14 — 24

12.00 — 300

13.00 — 24

14.00 — 24

**STÖSSEL & CO. ZÜRICH**  
Neugummierungswerk

Bäckerstrasse 40 Tel. 051 / 25 71 64

**SCHMUCKI & CO. BASEL**  
Neugummierungswerk

Steinentorstr. 26 Tel. 061 / 23 66 63

40-50 % billiger und Garantie wie für Neureifen